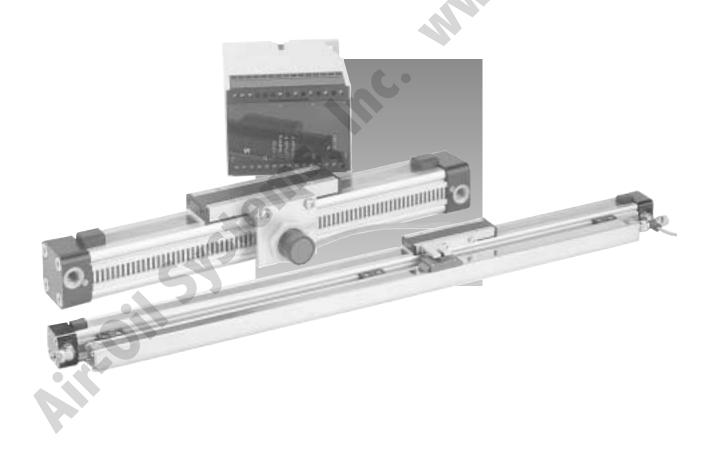


ORTMAN-SENSOFLEX DISPLACEMENT MEASURING SYSTEMS FOR CYLINDER SERIES OSP-P



ORTMAN-Sensoflex

Displacement measuring systems for automated movement

Series SFI

(incremental measuring system)

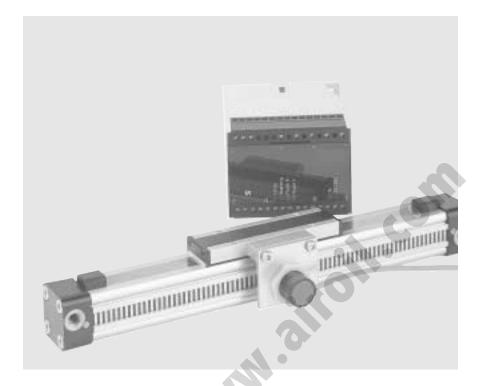
for cylinder series

• OSP-P...

Characteristics

- ž Contactless optical displacement measurement system (reflectionbased)
- ž Unlimited displacement length
- ž Resolution to 1 mm
- ž Easy installation: self adhesive measuring scale, reader, encoder
- ž Displacement speed up to 7 m/s
- ž For linear and non-linear motion forms
- ž Suited for virtually all impulse recognition systems with counter input.

For further specifications, see page 65



System SFI consists of 3 components

Measuring scale

Self adhesive polyester tape with 2mm black/white increments

Sensing head

The sensing head converts the fluctuations in the reflections of the black/white increments into electrical signals, for further processing in additional counting equipment (e.g. PLC, PC, digital counter).

Encoder

Optional unit, that converts the signals from the sensing head into new signals (Modes). Three different Modes are available and digital outputs are provided.

The encoder is also equipped with: ža digital input filter

ža power supply for the sensing head

žan extra signal output with RS 422 physical interface

Series SFA (analogue displacement measuring system)

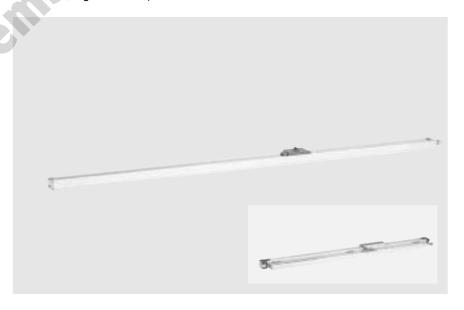
for cylinder series

• OSP-P...

Characteristics

- ž Measurement up to 4000mm (stepless)
- ž Resolution infinitely accurate, typically 0,01 mm
- ž No moving energy supply
- ž Preservation of measuring value in case of loss of power.

For further specifications, see page 69



This analogue displacement measuring system is based on a conductive plastic potentiometer for the direct and absolute measurement of displacement in control, monitoring and

measurement applications. The system is simple, robust and insensitive to electrical or magnetic interference.

General

The optical displacement measuring system SFI consists of 3 components

Measuring scale

Self adhesive polyester tape with 2mm black/white increments

Sensing head

The sensing head converts the fluctuations in the reflections of the black/white increments into electrical signals, for further processing in additional counting equipment (e.g. PLC, PC, digital counter)

• Encoder

Optional unit, that converts the signals from the reader into new signals (Modes). Three different Modes are available and digital outputs are provided.

The encoder is also equipped with:

- ža digital input filter
- ža power supply for the sensing head
- žan extra signal output with RS 422 physical interface

Displacement Measuring System

for automated movement

ORTMAN-Sensoflex

(incremental displacement measuring system)

Series SFI

for cylinder series

• OSP-P...

Characteristics

- ž Contactless optical displacement measurement system (reflectionbased)
- žUnlimited displacement length
- žResolution to 1 mm
- ž Easy installation: self adhesive measuring scale, sensing head, encoder
- ž Displacement speed up to 7 m/s
- žFor linear and non-linear motion forms
- ž Suited for virtually all impulse recognition systems with counter input.

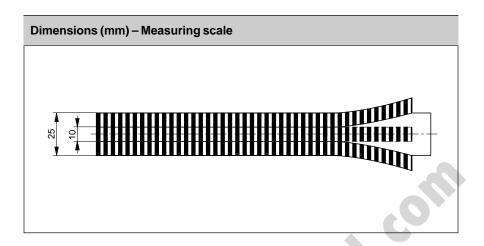
Cha	aracteristics		
Cha	racteristics	Unit	Description
	Material		self adhesive polyester tape
cale	Bar-code		4 mm intervals between each black/white increment
s bu	Linearity	mm	± 0.1 to 5 m length
Measuring scale	Measuring scale length	m	max. 50 per reel (reels can be linked)
Me	Width	mm	25 (pre-cut at 10 mm)
	Thickness	mm	0.1
	Scanning method		opto-electronic, contactless, reflection-based
	Velocity	m/s	max. 7
	Electrical protection	IP	64
<u>જ</u>	Temperature range	°C	-20 to +50
he	Relative humidity	%	10 – 95 (non condensating)
sing	Weight (Mass)	kg	0.17
Sensing head	Connection		Cable 5.0 m length, fixed, open end, diameter: 4 x 0.20 mm ²
	Voltage	V DC	Input: Ue = 12 to 24 Output: Open Collector
	Power consumption	W	max. 3.5
	Delivery includes		sensing head, incl. cable and 2 nuts
	Housing		for wall and rail mounting (35mm DIN-rail)
	Connection		terminal screws
Encoder	Voltage	V DC V AC	Input: 12 to 24 115, 230, 400
inc	Power consumption	W	max. 12
س ا	Electrical protection	IP	20
	Temperature range	°C	0 bis 50
	Relative humidity	%	10 – 80 (non condensating)



The right to introduce technical modifications is reserved

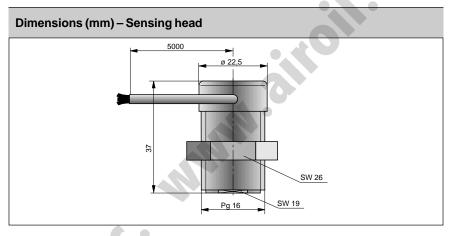
Measuring scale

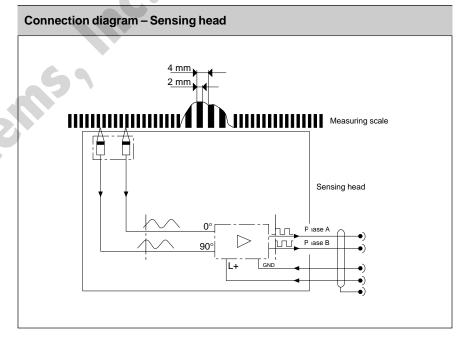
The measuring scale can be applied to virtually all smooth surfaces. The adhesive is water-, oil-, and grease resistant to a very high degree. For easy adjustment of the scale width, it has been pre-cut.

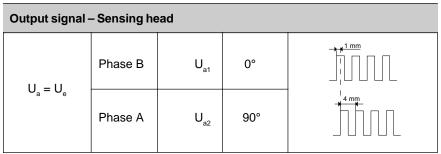


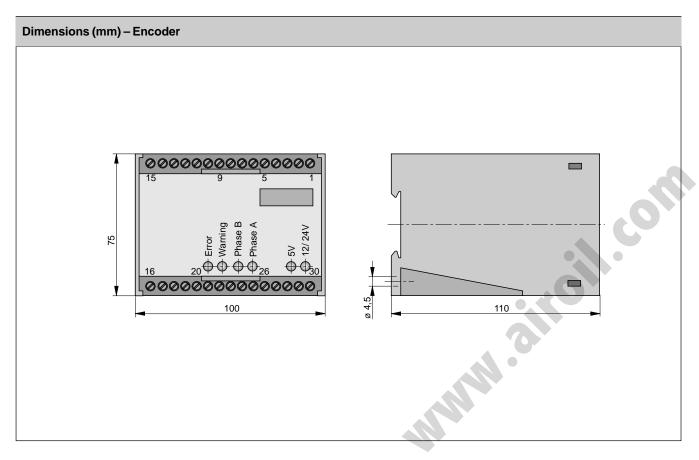
Sensing Head

The sensing head provides two pulsating, 90° out of phase counter signals (phase A/B) with a 4 mm resolution. External processing can improve the resolution to 1 mm. The counting direction can be determined automatically from the phase variance of the counter signals.









Ou	Output signal - Encoder								
		Signal	Mode 1 Distance indicator	Mode 2 Impulse generator	Mode 3 Impulse generator				
Input	٦°	L+ GND	12 – 24 V DC O V DC						
Output	- 12 - 24 V DC	Phase A	0°	Direction Sulos	Count forward				
nO	U _a = 5 - 12	Phase B	90°	Count	Count backward				

Encoder

The encoder is an optional unit, that converts the signals from the sensing head into new signals (Modes). Three different Modes are available.

Mode 1 (Distance Indicator) Just as in the sensing head, phase A and B provide two 90° out of phase counter signals, but the encoder has an additional digital filter.

Mode 2 (Impulse generator mode)
Phase A provides counter impulses
with a length of +/- 80 μs ("Count").
Internal signal processing renders a
resolution of 1mm. Phase B gives a
static High/Low signal for indication of
the displacement direction.

Mode 3 (Impulse generator mode) When counting upwards, phase A provides counter impulses with a length of 80 μs. Internal signal processing renders a resolution of 1mm. Phase B gives a Low-signal. When changing direction, the signals of phases A and B are switched.

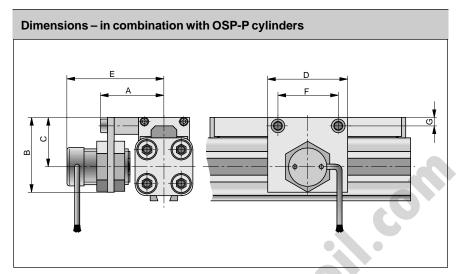
Two additional digital outputs are also available: "Warning" and "Error", and it is possible to vary the output voltage.

ž5 V TTL / CMOS level ž12 V / 24 V PLC level žRS 422 level

SFI mounted on a rodless cylinder series OSP-P

The SFI system can be mounted directly on a rodless OSP-P cylinder with the special mounting kit.





Dimensio	Dimensions (mm)							
Series	А	В	С	D 7	E	F	G	
OSP-P25	40	46.5	30.5	50	60	38	5.5	
OSP-P32	45.5	53.5	37.5	50	66	38	6.5	
OSP-P40	50.5	59.5	43.5	50	71	38	6.5	
OSP-P50	60.5	64.5	48.5	50	78	38	6.5	
OSP-P63	67.5	75	59	50	88	38	10.0	
OSP-P80	81.5	75.5	91.5	50	101	38	12.0	

USP-P80	81.5	75.5	91.5	50	101	38	12.0	
Order instructions				Ordon	No			
Order instructions Description		ont longth)		Order				
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di		ent length)		OSP-2	20494			
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di Encoder		ent length)		OSP-2	20494 20495			
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di Encoder Measuring scale per meter (spare part)		ent length)		OSP-2 OSP-2	20494 20495 4271			
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di Encoder Measuring scale per meter (spare part) Mounting kit for OSP-P25		ent length)		OSP-2 OSP-2 OSP-2	20494 20495 4271 20426			
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di Encoder Measuring scale per meter (spare part) Mounting kit for OSP-P25 Mounting kit for OSP-P32		ent length)		OSP-2 OSP-2 OSP-2 OSP-2	20494 20495 4271 20426 20427			
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di Encoder Measuring scale per meter (spare part) Mounting kit for OSP-P25		ent length)		OSP-2 OSP-2 OSP-2	20494 20495 4271 20426 20427			
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di Encoder Measuring scale per meter (spare part) Mounting kit for OSP-P25 Mounting kit for OSP-P32		ent length)		OSP-2 OSP-2 OSP-2 OSP-2	20494 20495 4271 20426 20427			
Order instructions Description Sensing head with measuring scale (please provide di Encoder Measuring scale per meter (spare part) Mounting kit for OSP-P25 Mounting kit for OSP-P32 Mounting kit for OSP-P40		ent length)		OSP-2 OSP-2 OSP-2 OSP-2	20494 20495 4271 20426 20427 20428 20429			

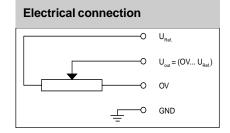
General

Characteristics

- ž Displacement measuring system without propulsion rod
- ž Minimal space requirements through compact design and minimal dead stroke
- žPin for easy connection
- ž Assembly with mounting brackets

In spite of its high resolution, this analogue displacement measuring system is inexpensive and ideally suited for rough industrial use because of its robust design. Easy handling and very low energy consumption make this system ideally suited for measuring, control and automation technology. Basically, the SFA displacement measuring system functions as a voltage divider. A wiper is moved over a resistor, which in this modern system is a high-quality and robust conductive plastic layer.

This allows a high velocity and provides a very high resolution and a long life span.



Assembly instructions

To achieve the linearity and life-span values specified in the technical data sheets, it is imperative that the wiper-voltage is read at a very low current (I < 10 μ A). A higher current (I >10mA) would destroy the measuring system.

Characteristics Characteristics Unit Description **General Features** 1-3000 mm stepless Measuring length on request to 4000 mm 6000 km or 15 Million Life span movements over ± 2 mm Velocity m/s max. 1.5 * m/s² Acceleration max. 200 Actuating force Ν typ. 2 Repeatability mm ± 0.02 (from one direction) ± 0.05 (from both directions) Reproducibility mm anodized Aluminum Housing Weight (Mass) kg/m ca. 1.2 Temperature range °C -20 to +80 % 10 to 95 (non condensating) Relative humidity **Electrical features** Recommended wiper current 0,1 μΑ maximum wiper current 10 mA Potentiometer voltage V (DC) max. 42 Recommended power V (DC) 6.8 to 30 Connector plastic elbow connector, cable 5mtr insulated, with open end Temperature coefficient of the ppm/°C 5 voltage divider ratio IΡ Enclosure class Signal output potentiometric (voltage divider) 10 Insulation resistance Μý Dielectric strength 500 eff

Displacement Measuring System

for automated movements

ORTMAN-Sensoflex

(analogue displacement measuring system)

Series SFA

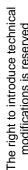
for Cylinder Series OSP-P

Characteristics

- ž Stepless displacement length of up to 4000 mm
- ž Resolution infinitely accurate, typically 0.01 mm
- žNo moving power supply
- ž Preservation of measuring values in case of powerloss

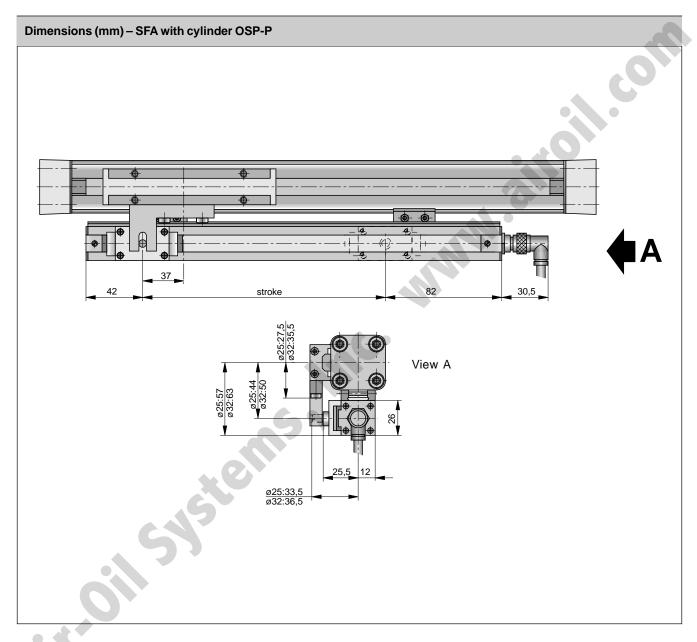
This analogue displacement measuring system is based on a conductive plastic potentiometer for the direct and absolute measurement of displacement in control, monitoring and measurement applications.

The system is simple, robust and insensitive to electrical or magnetic interference.



^{*} higher speed decreases the life span

Electrical Measuring Range								
Description	Measuring 125	g distance (r 150	mm) 300	600	1000	1500	1800	3000
Resistor value (ký) typical	2	5	5	5	10	10	20	20
Resistor tolerance (%)	± 40					•	•	•
Independent linearity (%)	±0.09	±0.08	±0.07	±0.05	±0.04	±0.03	±0.03	±0.02



Order instructions	
Description	Order No.
SFA with measuring length of 1-3000 mm*, without Cable	OSP-4650
Mounting for OSP-P ø 25 mm (Coupling, mounting, cable)	OSP-20430
Mounting for OSP-P ø 32 mm (Coupling, mounting, cable)	OSP-20431
Cable 5 m	OSP-4618

^{* (}longer lengths on request)

Service Packs

Series OSP-P

				Bore Sizes				
		16mm	25mm	32mm	40mm	50mm	63mm	80mm
Buna-N Service Pack Single Piston	Part Number	OSP-11111-	OSP-11112-	OSP-11113-	OSP-11114-	OSP-11115-	OSP-11116-	OSP-11118-
Viton Service Pack Single Piston	Part Number	OSP-11121-	OSP-11122-	OSP-11123-	OSP-11124-	OSP-11125-	OSP-11126-	OSP-11128-

^{*}Behind part number, please add stroke length in mm

Service Pack Information

Service Packs, containing all the components necessary to completely rebuild an Ortman rodless cylinder, are available. Each pack contains a complete seal kit, inner and outer bands, Ortman grease tube, cleaning tool and repair instructions. It's all packaged in an easy-to-ship, easy-to-store box clearly labeled to indicate the cylinder type, bore and stroke it is intended for. Contact your local Ortman distributor for more information

Air. Oil Systems, Inc.